ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5005
Second class mail No 0344
毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗 年十四弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

スト工場に人質十人
警官隊押し入り釈放

〔モントリオール〕モ市郊 … 内の高価な機械類をぶちこ …

組員が同工場内のケ州労 … 内情調査の報告で進言されている四大労組を政府管理下におくことに反対のデモを行った直後であった。

… がつくられなければならないと信じています」と祝辞を述べた。

スエズ運河
八年ぶり通航

トロ・トロント警官中には人種差別者がかなりあるとの非難に応じて、ただちに調査を指令した。新民主党主スティブン・ルイズ氏が市内のジャマイカ・カナ …

New Jpnz. "Boomu" In The Making: Adoptation Of The Faith Of Mohammed

By BARRY J. SHLACHTER

TOKYO. — The ages-old pledge to Allah rose from the crowded floor of the mosque, with an unmistakable Japanese accent to the Arabic and in reciting it, Tory, Futaki became Khalid Futaki, a Moslem.

When the 34-year old office worker kneeled shoeless on the carpeted floor of Toyo's Mosque and recited the 1400-year old "Shahada" from the Holy Koran one bright afternoon in April, he was one of 168 Japanese who voluntarily adopted the faith of Mohammed in a mass conversion.

"There is no God but Allah and his messenger and servant is Mohammed," the group intoned.

The previous week, 65 Japanese had embraced Islam and the number of converts in the last few months has reached about 300, mosque officials said.

"If it keeps up at this rate, half of the Japan will be Moslem in three years," mused an Algerian diplomat.

Just two years ago, the Middle East was as remote to the Japanese as Tibet, a Japanese educator wrote recently. And conversions of Japanese to Islam were no more than a handful or so in a decade.

Then came the Arab oil embargo and the switch by Japan, almost 100 per cent dependent on imported oil, to a pro-Arab policy. This brought this Pacific island nation closer to Mecca and helped trigger an "Arabu Boomu" among the Japanese public.

Aside from the recent conversions, Arabic language classes have begun at many companies and schools and countless articless, books and television documentaries have been cranked out for an eager market.

An "Arab Week" is scheduled in May.

"All this interest in Arabs is a real pain in the neck," the Arabe League's Tokyo's representative complained in jest. His staff has its hands full providing speakers itineraries for good-

(Cont. on P. 2)

The New Canadian
An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin
Vol. XXXIX — 39 TUESDAY, MAY 20, 1975 Toronto, Ont.

Married Japanese Workers Feel The Economic Pinch

TOKYO. — Japanese salaried workers are hard pressed for money as spiralling inflation is heavily eating into their pockets, according to a survey conducted recently by the Sumitomo Banking & Trust Co., Ltd.

The survey polled 300 married male employees of leading companies in Tokyo and Osaka. It said an average married worker gets Y34,000 now from his salary as pocket money. The amount was Y23,000 two years ago.

Though this meant they can spend Y1,100 a day, most of them are hard pressed for money as a result of galloping inflation, the survey said.

The survey said majority of the workers surveyed are trying to make ends meet by drawing on their deposits, pleading with their wives for more money and most of all by thrift-spending.

Asked how much they want, the men replied that they need at least Y47,000 a month or Y1,500 a day, it said.

The survey said that as a result of rapid rise in prices of lunch and coffee, 16 per cent of the husbands now take homemade lunch to work compared with eight per cent two years ago.

On the other hand, those who eat outside in restaurants declined from 52 per cent to 45 per cent, it said.

Further, they drink outside less often after office hours, and avoid expensive bars and night clubs and instead go to cheap snack bars and taverns, it said.

When it comes to paying for drinks, they go dutch in most cases, and even when they are accompanying subordinates, they only pay up to a certain limit and have the rest split among the group, it said.

Asked about leisure activities, 40 per cent replied that they go out less often for bowling, fishing, skiing, etc. than two years ago, the survey said.

About 30 per cent answered they also gamble less frequently than before, it said.

Asked about what they do on holidays, 62 per cent said they spend their time watching television or lying around in bed, the survey said.

Mot of the respondents also said that they have worked out no countermeasures to cope with the planned price increases for tobacco.

Hayakawa Urges Minimum Wage To "Aid" Youth

CHICAGO. — Dr. S.I. Hayakawa, formerly president of San Francisco State Univ. and possible Republican Candidate to the U.S. Senate, proposed a lower minimum wage for younger workers.

Hayakawa said the lower wages would increase employment opportunities for young workers. He did not specify the age group for which the recommendations would apply.

At the same time, he did not mention a figure at which the wages should be set.

He said the jobless among high school dropouts and young blacks is a "major problem and that the new wage rules would make these people more attractive employees."

Hayakawa became a nationally known figure in 1968 through his tough stands regarding student militants on campus, but was well known in academic circles for 30 years for his work in general semantics.

The Canada-born educator told a luncheon group recently that many of the elements that led to campus uprisings in the 1960s "are present at high schools today."

Hayakawa retired from his post at San Francisco State in 1973. He is considering a political campaign but pointed out the Calif. Republican primary for the Senate is more than a year away.

Preacher Still Trying To Oust Buddhist Priest

MONTEREY PARK, Calif. — Senator Alfred Song (D), the Korean American state legislator from this city is being asked to help remove a Buddhist priest as chaplain of the state senate in petitions which are being circulated throughout the senator's own 62nd district.

The Petition campaign was initiated by Rev. Jack Johnson of the First Southern Baptist Church in El Monte, who has protested the appointment of the Rev. Shoko Masunaga of the Sacramento Buddhist Church to senate chaplain for a year since January, calling Buddhists "idol worshippers."

Sen. Song's administrative aide, Richard Thompson, told the Pasadena Star-News that the former will not be swayed by the Johnson campaign.

He said: "This is a matter of conscience, based on religious freedom, and not a question of popularity.

"Buddhism has been a religion of millions for centuries. And they seem to receive the strength and solace that others do from Christianity, Judaism or what have you. It will do no harm to the members of the Senate to listen for a year to Buddhist prayers."

Japan Premier Agrees To Give Up 10% Salary

TOKYO. — Prime Minister Takeo Miki and members of his cabinet agreed to contribute 10 per cent of their monthly salaries to the state coffer as a gesture of their determination to hold down inflation in Japan.

The 10 per cent "pay cut" was proposed by Miki. However, there was no commitment as to how long the contributions would continue.

Senater Inouye Says "U.S.A. Still Strongest In The World"

HONOLULU. — The fall of Cambodia and teetering of South Vietnam does not mean that the United States is no longer a world leader, Sen. Dan K. Inouye said recently.

"To listen to some prophets of doom it is almost as if our fate was inextricably linked to the fate of South Vietnam and Cambodia and we are about to go under as a world power," the senator remarked in a speech prepared for delivery to the Sales and Marketing Executives of Honolulu.

"America is still the most powerful nation in the world," Sen. Inouye said. "We are still the strongest nation both militarily and economically."

The senator said withdrawal of support from the two Southeast Asian countries does not mean the United States is becoming isolationist.

Both Cambodia and South Vietnam squandered American money and equipment and both governments did not carry their share of the war, he said. He then cited Israel as a good example of a nation fully committed to its cause and that efficiently uses American aid.

Sen. Inouye called for America to admit its Vietnam policy was wrong.

"Greatness requires candor and in the case of our Vietnam policy it requires the candid admission that our policy has been in error," he said.

Hawaii Sansei Youngster Find Hero In Japan's "Kikaider"

HONOLULU. — Imagine a group of kids sitting in front of the television squinting to read the subtitles on a foreign program. Unlikely? Wait until they've seen "Kikaider".

Youngsters' liking for this cheaply made series on the local Japanese language station is evident in sales of "Kikaider" T-shirts and the sounds of children singing a theme song in a language they don't understand.

"Kikaider" — pronounced "KE-Eky-deh" — is about a mechanical man's fight against evil monsters. The acting, plot and dialogue — at least as seen in English subtitles — would make an old Flash Gordon serial seem sophisticated.

"I will never forgive you, Purple Rat, for spreading those infectious germs," says Kikaider as he prepares to exterminate the week's monster, who bears a close resemblance to a man in a monster suit with the zipper showing.

"Double chop! . . Giant swing throw! . . . The End!" The subtitles give the blow by blow as Kikaider uses an acrobatic barrage of Oriental martial arts moves to defeat another enemy.

Parents may snicker at the campy subtitles. But children from four to 12 have not only hundreds of thousands of "Kikaider" dolls, records, decals and other paraphernalia.

Running on Saturday night prime time, the show sometimes attracts more viewers than one of the network affiliates and once outdrew a National Football League game.

And KIKU-TV, the Japanese language station, has found "Kikaider" so successful it now runs several similar series from Japan — Rainbowman," who has seven identities, "Kamen masked Rider" and "Kikaider 0-1," Kikaider's brother.

Critics attack "Kikaider" and its spinoffs as inane and violent, and perhaps a cause of medical problems. A message at the beginning and end of each episode warns: "Children are asked not to try to duplicate the tricks of the characters. These tricks are dangerous and could cause injury to you or your friends."

Cont. on Page 2

Converts. . .

(Cont. from Page One)

will missions to the Middle East, and answers to the many questions that Japanese still have about Moslem culture.

The Arab League representative said numerous converts to Islam accurately reflect Japan's growing intimacy with the Arab world.

The converts, mostly male and dressed n somber business suits filled out of the mosque and into a fleet of waiting cars and chauffeured limousines.

A number were employees of a land development company and another group among the 168 converts came from a Tokyo bank. But all had one thing in common — either they or a close acquaintance were patients of Dr. Tahir Kawanishi.

Dr. Kawanishi, 42, who embraced Islam last December, does not possess a charismatic personality. But, he apparently is an enormously admired physician.

"I saved the lives of some of these people," Dr. Kawanishi said. "And I imagine they followed me into Islam because of a moral obligation they feel they owe me."

Dr. Kawanishi said he first encountered Islam 10 years ago when he treated a Japanese convert named Abu Bakar Morimoto for hypertension.

"I found the teachings of Islam interesting and the thinking of the Moslems I met very similar to my own," the doctor said.

But, religious laws are another matter.

"I gave up eating pork but I must confess I still drink an occasional beer," Dr. Kawanishi said. Pork and alcohol are proscribed by Islamic laws.

"It's difficult to follow all of the Islamic customs but I appreciate their meaning," he said. Kawanishi indicated he also foregoes the ritual lamb sacrifice.

Tatsuro Yamamoto, 42, runs an import-export firm and says he became a Moslem to improve Japan's ties with the Arabs.

"There is a lack of religion in Japan nowadays and of course we want better relations with the Arabian countries," Yamampto explained.

"So I thought we could achieve better relations if we all had the same religion.

"That's my personal reason for joining," the Tokyo businessman said.

Japan Farmland Prices Jump Astronomical 42 per cent

TOKYO. — Prices of agricultural land in Japan jumped a record 42 per cent on the average during the year that ended May 1, 1974, according to a National Chamber of Agriculture survey announced recently.

The rate of increase compared with 31.3 per cent for the preceding year.

The National average price of standard irrigated rice fields (excluding Okinawa Prefecture) was Y2,676,000 per 10 acres, while that of standard dry fields was $2,549,000 per ares.

The survey was based on transactions in farmland reported to agricultural commissions of cities, towns and villages throughout the country.

The National Chamber of Agriculture attributed the sharp rise in farmland prices to the unprecedented land boom in 1973 and also to increased demand for substitute lands for farmers who had sold their lands in urban areas.

The average farmland price in the Kinki area was the highest throughout the country. In the Kinki area, the average price of 10 ares of standard irrigated rice fields was Y6,726,000, up 36.6 per cent, while that of dry fields was Y5,937,000, up 39.1 per cent.

The rate of increase in farmland prices in the region dropped from 50 per cent for irrigated rice fields in the preceding year to 37 per cent in the year under review, while that for dry fields fell from 52.9 per cent to 33.9 per cent.

The average price of standard irrigated rice fields in Hokkaido was Y339,000 per 10 ares, and that of dry fields was Y201,000, both the lowest throughout the country.

For Best Results

Use New Canadian Ads

Japan Travel Bureau Agent Found Guilty Of 'Pandering'

By DWIGHT CHUMAN

LOS ANGELES. — Despite the claim that he was only joking during a conversation with a woman he thought to be a prostitute, the operations manager of a major Japan-based travel agency was ruled guilty of a felony charge of pandering, recently by Superior Judge Billy G. Mills.

Hiroyuki "Rick" Hashimoto, 36, was arrested for pandering on Aug. 13 of last year at the office of the western region branch of the Japan Travel Bureau International, Inc. (K.K. Nippon Kotsukosha), a Tokyo based firm.

Hashimoto's arrest resulted from an investigation conducted by LAPD central division vice squad officers responding to a anonymous tip that certain Japanese travel agencies were allegedly providing prostitutes for their clients staying at major L.A. hotels.

Dep. Dist. Atty. Michael Abouaf called only one witness in his case against Hashimoto. Undercover vice officer Colleen Califano-Moriarti testified that she went to the JTB office last July 18 posing as a freelance model. Ofc. Moriarti said Hashimoto allegedly asked her to have sex with 15 of his clients. The police-woman said that she and Hashimoto, who serves as an assistant to the vice president of the travel firm, also discussed the fees she would be charging JTB clients for her services.

"If you keep the customers happy," Hashimoto allegedly told the policewoman, "the company will be pleased with me and the tourists will buy airline tickets from us again."

Hashimoto counsel, Howard Weitzman, called eight defense witnesses to the stand. They were all either co-workers or friends of the defendant.

Weitzman sought to establish Hashimoto's state of mind at the time of the the alleged criminal act as a playful and curious one. He also tried to show Hashimoto's reputation among his friends to be beyond reproach. Dep. D. A. Abouaf issued repeated objections to Judge Mills when Weitzman attempted to elicit character assessments of his client from the witnesses. Abouf called such testimony self-serving hearsay.

Taking the stand on his own behalf, Hashimoto admitted having said many of the things included in the policewoman's testimony, but insisted that he played along out of courtesy to a woman and because of his curiousity about American prostitutes. Abouaf did not cross-examine the defendant.

In his final argument to the court (Hashimoto had waived his right to a jury trial), defense counsel emphasized that his client had never actively engaged in inducing, persuading or encouraging the undercover officer to commit acts of prostitution. Weitzman also questioned the tactics of the vice officer, hinting at entrapment.

In rendering his decision, Judge Mills stated there was no doubt in his mind that a conversation between the defendant and the undercover vice officer about sex acts for the travel firm clients and fees for such acts had occurred. "I have no alternative but to find the defendant guilty as charged," said Mills, the former L.A. City Councilman.

Later, co-workers and friends of the defendant expressed shock at the decision.

"I can't believe they can make something like this stand up in court," one former JTB employee said after the decision.

Hashimoto faces a maximum sentence of one year imprisonment or a $1000 fine or both. Abouaf said after the trial that Hashimoto's charges might be reduced to a misdemeanor by Judge Mills at the time of sentencing on May 22.

According to the Japan National Tourist Organization, JTB is the largest travel agency in Japan.

"Kikaider" . . .

(Cont. from Page One)

One orthopedic surgeon said he sees about two young patients a week with "Kikaider" injuries, but there are no specific figures.

The show's defenders note a redeeming social value, it requires reading. In many households older children read the subtitles aloud to younger brothers and sisters.

And, defenders say, violence is not excessive even though the hero may speed after the villian in double back flips and cart-wheels, then deliver a round of kicks and chops before the vanquished monsters disappear in a burst of f[illegible]d smoke.

"Kika[illegible] — "mechanical man" in [illegible]anese — began showing here early last year, three years after Nippon Educational Television, Ltd., began the series in Japan. Hawai has a large Japanese speaking population, but most "Kikaider" fans depend on the subtitles.

And in yards and playgrounds, these young fans re-enact the victories of their heroes over such bad guys as the Purple Star Fish, the Red Squid, the Black Crow and the Green Sponge.

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0366

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$9.00 for Six Months
$14.00 for a Year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5065

SANDOWN MARKET

221 Kennedy Road, Scarboro
Tel 261-7040 Free Delivery
ORDERS FOR OBENO ACCEPTED
OPEN SEVEN DAYS WEEK

Buy & Sell Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robert Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 Res. 261-2581

$1000 WEEKLY DRAW
MAY 14th. WINNER
M. TOMIO KIMURA
SCARBOROUGH, ONT.
NO. 797

MAY 25, 3 & 8 P.M.
YAKUSOKU

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

IN APPRECIATION

The Japanese Canadian Cultural Centre wishes to thank the many business firms and individuals for their generous donations of goods and services to the successful 12th Annual Bazaar. A special note of appreciation is extended to all the J.C. organizations and hundreds of willing volunteers for their kind assistance and support. Once again, — ARIGATO. — JCCC.

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $.............................. for which
■ Renew my subscription.
■ Enter my new subscription for .... year/months

$9.00 for 6 Months $14.00 per year

NAME (MR. MRS. MISS) ____________________

ADDRESS ____________________

CITY ____________ PROV. ____________

POSTAL CODE ____________________

May 20, 1975

New Canadian

...mber of Ethnic Press
...ociation of Ontario
...econd Class mail
No. D-0366

...ED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

...UMEZUKI Publisher
... C. TSUMURA
...lish Section Editor
KEN MORI
...anese Section Editor

SUBSCRIPTION
...00 for Six Months
...14.00 for a Year

... QUEEN ST. WEST
...ronto, Ont. M5V-2A9

366-5005

...ANDOWN MARKET
...ennedy Road, Scarboro
...61-7040 Free Delivery
...DERS FOR OBENO ACCEPTED
... SEVEN DAYS WEEK

... & Sell Your Home Through
...lits Kuroda
Representing
...ert Owen, Realtor
...5 Eglinton Ave. East
... 266-4501 Res. 261-2581

...00 WEEKLY DRAW
...AY 14th. WINNER
... TOMIO KIMURA,
...ARBOROUGH, ONT.
NO. 797

...AY 25, 3 & 8 P.M.
YAKUSOKU
...ANESE CANADIAN
...ULTURAL CENTRE
... WYNFORD DRIVE
...DON MILLS, ONT.

...O, ONT. M5V 2A9
.... for which
.... year/months
$14.00 per year

...OV.

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 481-1846.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
MAY 25, 1975
GOTAN-YE
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

Y. Glen Katsuyama
BARRISTER & SOLICITOR
37 MAIN ST. N.
MARKHAM, ONTARIO
PHONE (416) 294-5230
Residence 294-5950

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204 Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Art Watanabe

Paramount GIFT SHOP
733 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V. AND Stereo Components
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East.
Repairs To All Makes

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED
A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED
"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Paton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included
STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
'Over 60 favorite recipes'
$1.65 postage included
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$3.00 POSTAGE INCLUDED
THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

Hosokawa Urges Nisei To See "Year Of The Dragon"

By BILL HOSOKAWA

If your local educational TV station ever decides to rerurn the American Place Theatre's "The Year of the Dragon," for goodness sake stay home and watch it. If you can stand the shouting, which makes some of the lines almost unintelligible, you will find some powerful messages rarely if ever heard before on national television.

"The Year of the Dragon" is a play by Frank Chin. It is about the Eng family which lives in San Francisco' Chinatown. Pa Eng, played by Conrad Yama, was born in China, came to the States as a youth, built up a prosperous tour-guide business. His wife, Ma Eng (Pat Suzuki) is American-born, easily confused and escapes to the bathroom whenever tempers flare, which is often. The main character is Fred Eng, Pa's 40-year old son, played brilliantly by George Takei.

Fred Eng wants to be a writer. He yearns to escape from Chinatown and his profitable but humiliating and dead-end role as smiling tour guide complete with phoney accent. What keeps him in Chinatown is his father's unyielding old-world demand for obedience and responsibility to family.

Fred Eng wants to send his kid brother, Johnny (Keenan Shimizu) to join his sister Sissy (Tina Chen) who lives in Boston with her Caucasian husband (Doug Higgins). But Johnny is caught up in the excitement of lawless, young Chinatown toughs and refuses to leave. What complicates the story is the appearance of China Mama (Lilah Kan), the wife that Pa Eng left behind in China when he migrated to the States, and Fred Eng's real mother.

"The Year of the Dragon" is a moving piece of theater because for perhaps the first time Orientals emerge as living, breathing, troubled three-dimensional, deeply emotional, human beings rather than simple cardboard figures. Takei in particular brings to life Fred Eng's bitterness, torment, filial piety and ultimeher. Takei is best known for his te grief after he defies his fatpart as Mr. Sulu in the "Startrek" TV series, which he himself describes as a "fourth or fifth banana" role. But in Dragon" he is given an opportunity to demonstrate the broad and powerful range of his acting talents. One hopes the theater or television, or the movies — will find a suitable major role for him soon.

I have not had an opportunity to learn how Chinatown itself has reacted to "Dragon," or to Frank Chin's earlier play, "The Chicken-coop Chinaman." I suppose there have been, or will be, the predictable protests that the play is denigrating and inaccurate, just as there would be similar protests if a comparably stark play were to be written about troubled Japanese American characters in a Li'l Tokyo setting. Yet we know the story is true to life, and we sympathize with Fred Eng because we know people like him, and with Pa Eng because we also know people pathetically torn by the demands of two cultures, one only partly lost in the mists of time, the other never really understood nor appreciated nor accepted.

But Fred Eng has fewer counterparts in the Nisei-Sansei world of today that he had back in the 'Thirties when the dreams and ambitions of the first American-born generation were in conflict with the traditions and demands of the alien generation.

One wonders, then, what might have happened to the Nisei Fred Eng's if the Evacuation had not occurred. In a sense, the traumatic, obscene experience of the Evacuation removed the shackles of Nisei Fred Engs who yearned to go out and make their way in the great, wide, real world outside the Oriental ghettoes. Many chose to return to the West Coast areas that had disowned them, but the difference today is that the Nisei and Sansei and Yonsei are not imprisoned there, as Fred Eng is, if they wish to leave.

There is one other small question. What did Chinatown think of a play about a Chinese family played by actors with names like Takei, Suzuki, Yama and Shimizu?

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 Wynford Dr., Don Mills
TRIP TO JAPAN RAFFLE WINNERS
MAY 10, 1975

1st PRIZE Ticket B2655 Air Trip To Japan for Two
Mrs. J. Skinner
2nd PRIZE Ticket D12470 Air Trip to Hawaii for Two
Veronica Clements
3rd PRIZE Ticket B9173 Suzuki Motorcycle B. Ginger
4th PRIZE Ticket D627 RCA Accu-Colour Super TV
R. Bates
5th PRIZE Ticket E2145 RICOH 35 mm S.L.R. Camera
M. Feldman
6th PRIZE Ticket C14680 RICOH Super 8 Movie Camera
Lisa Aoki
7th PRIZE Ticket C1934 RICOH Range Finder Camera
W.L. Lorenze
COMPLETE BOOK SELLER WINNER: Mr. H. Ogura
Book NO D564

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
3 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1270 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-4977

SUITS FOR MEN
C. NOMURA
"Will call on you"
Made To Measure
Phone 694-9553
(Within Toronto)

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5184

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE & WORMS
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
George [illegible]
463-7200
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alua OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE
SUITE 700, TORONTO
PHONE [illegible]

私の今は全くの空

サンフランシスコ　有賀 千代吉

何か書け、と言われて、さて何を書けばよいのか、私の今は全くの空である。カナダを去って三十余年、何もかも遠い過去となって思い出さえも消えかゝっている八十老齢である。そうした年令から来る老化現象は筆をとることも気力に圧せられてしまった。手が出ない。訪ねなくてはならない恩人的な友も地上からは去ってしまって、今私を引き出してくれるものはない。年中涼しいシスコのこの空気から抜け出すことに恐れさえ持つのである。天国行をこわがるためではない。もう地上の生活には、とっくに終止符が打たれている私だからである。やって来い。来なければ迎えにゆくよ、と泣いってくれる友人にも拘弁してくれといってしまった。

昨年九月、アメリカの網民生活の経験を持って。もう大丈夫、他の人に余り迷惑をかける事もないと知ってからは葬儀社の看板も余り眼につかなくなったし、ついても胸に入ってもこなくなってしまった。アメリカに来て七年目に入ったが今年あたり二人の内のどもらかは壺に入って日本行になるのではないかと、二人で話しあう事がある。それも全く自然な会話の中にである。

日本には住家は用意されている。今は友人や教え子の何人かが入っていて私の帰りを待っている。天国ではこうした人々と話し合えるだろうと、私は楽しい期待を与えられている。私は確かに老いた。この頃は日本で教えた子供達が会社員としてよく出張して来て御馳走は何うでもよいが、訪ねてくれる青年達と思い出を語ることの出来るのは、何としても感激である。教師の持つことの出来る特権である。

私が創立者になってしまった立教小学校に「エー記念保健室」というのがある。私は消えても、これだけは永遠にのこるだろう。そして、これだけがカナダの日系人の厚意を何時迄も伝える記念碑となってくれるだろう。それを皆さんにお傳えして、私の御無沙汰のお詫びにすることを許して欲しいと思う。

有賀千代吉氏は戦前、バンクーバーのキチラノ地区やフレザー・ヴァレーの農地ヘーネで可なり永い間、日語校の教師をしていたことがあり、それらの地方に住んでいた人がトロントには多数おられることだし、時折り有賀君のアドレスを尋ねられたり、中には「一ぺんトロントに遊びに来たらよいのに――」という人もあるので、そのことを彼に手紙で伝えたときに「何か書かないかね」と書きそえておいた。この一文は、それに対する返事みたようなもので、届いたのは正月早々のことだったろう。有賀君夫妻は、結婚している娘さんのうちにいる筈で、アドレスは次の通り。（梅月高市）

100 San Pablo Ave.,
San Francisco, Calif.
U.S.A. 94127

○戦時中レモンクリーク高校々長だったガートルード・ハミルトン女史が三月十六日死去したと同校先生ヘレン・ハード女史からオタワ在住の鮎川みち子さんに知らせてきた。

『光の道』を歩もう

（広告）　佐野 繁一

律法は正しい人のために定められたのではなく
（一聖 書）

聖書の新約書が世に現われてからでも約二千年からの年数が経っている。大昔である。既にその時代に人道を確立して世の人々の幸福の道を説き、教え、導いて完全なる人の世の光として恵みを賜った。神の福音である。神の啓示である。神の恩寵である。神の光であった。

『人を生かすものは霊であって肉は何の役にも立たない。』聖書、前回に記したように、主イエスの御言葉で、人が神を信奉しないで人道は成り立たない事を啓示し、光の道を歩めと教えている。肉に生かされている人間が肉の道を歩むことは当然としても、神と共に歩まざれば闇の道を歩むことで、闇の道、即ち罪の道になるからである。肉の道を歩むことなら他の動物でもしているではないか。

世界には無数の婦人がいる。その中の一人でも若し無據によりて女の尊いものを奪われたとしたら、悲しまないでいられようか。ダイヤモンドの實を奪われて悲しくてならん、くやしくてならんと訴えた時隣人ならそれに無関心でいられようか。失われたものを、互に探し出そうと努めるのは愛の働きで、友情、同情みであって、神の国を尋ぶ信者なら平安が得られるまで祈らずにはいられない。

聖書『創造者は初めから人を男と女とに造られ』マタイによる福音書十九章四、及び創世記第二章。神は世の創め、男を先に造って下さった。既に男女の権利は、その初めに神が定め、男に従うべき順序を神の掟とし給えり。弟が兄の上座を占めることは失礼である。妹が姉の位置に立つことは非礼ではないか。親の意に従うは子の義務である。社員に随うべく社員には義務がある。弟子は師を敬うべきである。長上に従うことは世の慣しである。禮て世に定められている禮儀には礼儀を重して従うべきではないか。権威の為には聖書が注意を賜わっている。（マタイによる福音書第二十三章九―十二）

世に光（神）なくば
我が命なし

小学生の作文の様でも、文字は知らなくて字は下手で、漢字ばかりでも無識の点は御許しを願う外ない。"破壊の敬告"を受けた頭脳は元どおりにならない。されど、無学ながらも世に人様の必要を申し出る勇気を賜り、人には人たる分限を知る知恵を神より賜ったことは、聴しき僕には無上の光栄と神に感謝し奉っている。

人の世に礼儀を尊ぶことは人々が、各自の身分を辨え、互いの恭愛を計り、大切な義を正しく生かす盤の交りであるからである。各人の持っている良心、又礼儀は他の者にはその量を知ることは出来ない。感謝して初めて知り、礼儀はその一端を現わし、教養は行儀作法によりて知る。品位はそれによりて定められる。

若し夫が義の道を歩まず肉の道を歩むなら妻は悲しまないだろうか。若し妻が義の道をあゆまず肉の道をあゆむなら、夫は悲しまないでいられようか。神の知恵を授っている者は、肉よりも義を重んじるは必定である。義は肉よりも尊く、神の御教いに與かることを得る。義を辨えざればその人の人道も全きものではない。社会学者の記事を読んだ者は知っている。昔カナダに地方的に売春が許されていた。税金を納っているからには、公認の職業ではないか。カナダだけではない。公娼、貸座敷業を人道として公認していた国もある。さらば、その当時その営業に働いた者は言うまでもなく社会に害したことになる。公認の職業に従事する者は、総て世の為となるから軽蔑してはいけない。されど各自の神の知恵は何んと教えられているか。神の戒めは恥かしさを持って良心を苦しめるではないか。凡ての人々が立派な営業とは感じられなかったように、親戚共々に夕闇の中に働いている心境から出ることはない。

健康を保つによい
ミネラルウオータをつくる鑛石をどうぞ
（半永久的にいつも使用することができます）
○効用　神経痛　高血圧　肩のこり　便秘　疲労回復　つわり　軽いゼンソク　軽い胃かいようなど
販売代理店インターメッシ
INTERMESH, 328 Symington Avenue, Toronto, Ont. Tel. 767-2390

旅行の事ならお任せ下さい
海外、国内、商用、観光を問わず、ご旅行の事なら何でもご相談下さい。経験豊かなエキスパートのスタッフが誠心誠意を以てお手伝いさせて頂きます。訪日団体及びチャーター便。日本・東南アジア・ハワイ・ヨーロッパ等への観光旅行。フロリダ・メキシコ・バハマ等へのバカンス旅行。カナダ観光案内。通訳・ホテルの予約。バス及リムジーンの貸し切り。国際会議及びセミナーの手配。カナダ移住手続きの手伝い。日本への帰国荷物発送手配。旅行関連保険一切。日本へ安く帰りたい方。まずはご連絡下さい。
公認 東京国際旅行社(株)
ECONOMY - QUALITY - SATISFACTION - IS OUR BUSINESS
TOKYO TOURS OF CANADA LTD.
48 RICHMOND ST. WEST • SUITE 301 • TORONTO
Telephone (416) 363-6363
Cable TOKYOTOURS TORONTO Telex 062-2877

Wholesale;
1235 East Georgeia St.
Vancouver, B.C.
Phone 253-4336
253-4337

Store;
356 Powell St.,
Vancouver, B.C.
Phone 685-9413
685-1129

◎特約
ヤマサ醤油　東鳩クッキー
寶みりん　ハナマルキ味噌
ナショナル電気釜　ジャパンローズ米
サッポロ一番　丸済あられ各種
サロンパス　カルピス
ジョー・フォーチュンクッキー
ジミー・チャーメン乾うどん
◎お料理屋さん御用業務用品
ヤマサ醤油一斗カン　酢大びん
東丸淡口醤油一斗カン
寶みりん大びん　しらたき大カン
天ぷら粉二十二斤　たけのこ大カン
赤白味噌四十四斤　竹・木割ばし
冷凍、いか、まぐろ、さば、はまち
◎食料品、冷凍品、雑貨、陶器の卸しのお問合わせ、ご注文はコレクト・コールでお申越しくださいまし。
清水インダストリー
（清水 俊雄）

＝訪日観光團＝
出発　帰国
五月二十三日　六月十五日
六月二十四日　七月二十三日
六月二十八日　八月二十九日
◎日本よりの呼寄せ観光團
七月二十五日　八月二十八日
七月二十八日　八月三十日
八月四日　八月二十六日
タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
673 No. 1 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-[illegible]

レストラン
日本の味
[illegible]
太鼓寿司
[illegible]

年中無休
163 YONGE ST.,
TORONTO
TASTE OF JAPAN

天氣晴朗なれど（一二〇）

佐藤愛子

「さあ、起きて下さい。そろそろ參りましょう」
「う、う、うう……」
雄介は頷くとも唸らぬともいわない。コト子が心配そうにいった。
「奥さま、どうぞもうあと二、三日、ここで寝かせてあげて下さいませ。こないにお疲れのところを何もそないに急に無理をさらないでも……」
コト子は雄介を覗きこんだ。
「青木さん、ご氣分がすぐれませんのやろう？そうでっしゃろ？」
雄介はその言葉を肯定するようにうーんと微かに唸った。
「氣の毒に。こないに氣分がすぐれなさらんものをなあ……」
コト子は歎くようにいって口をつぐんだ。その優しげな、溜息のような聲音には、女房というものが持っているむごいたけだけしいエゴイズムを非難している響がある。朝子はちょっとたじろいだ。たじろいだがすぐに思い返した。妻というものはものわかりのいい妻であるときと、ものわかりの悪い妻であるときの兩方を持っていなければならないものだ、と思った。外敵を防ぐときはものわかりよくばかりはしていられない。悪妻といわれようと、平氣で殘酷にならねばならぬ。
三無が縁から聲をかけた。
「では、そろそろ參りますかな」
三無は何やらカサばったものを抱えている。
「何ですの、三無さん、それは……」
「これですか。これで青木を運ぼうと思いましてな」
三無は得意げにいって、そのものをひろげた。
「これは六年前に私が發明したもんで、發明倉庫の中に眠っておったものです。……一口にいえば折りたたみ式棺桶といいますが……いや、氣を悪うせんで下さい。棺桶というものはありゃ、バカ高いものでしてねえ。そこで私は考えた。棺桶を何とか軽便廉價なものに出來ぬかと……」
三無の悪い癖は、いったん話が發明のこととなると、果しなく話の核心より外れて行くことである。
「で、つまりその軽便棺桶で今日は主人を運んでいただけるんですか」
朝子はわざと痛快げにいった。
「三無さんもまあ、ずいぶん思い切ったことをして下さるわね」
「いや、どうも、そういわれると困るんですが、この經便棺桶を病人用のおりたたみ運搬車に改良出來ないものかと思いましてね」
「この機會に實験してみようとお思いになったの」
「そりゃあ青木だって發明家のハシクレですよ。喜んでお役に立ちますわ……」

ニューカナデアンを知友の方におすすめ下さい。

葬儀御禮

母 輝子（八六才）儀、永らく療養中でありましたが、五月五日午後一時半クィン・エリザベス病院で死去いたしましたことをお知らせ申し上げます。告別式は七日夜日系合同教會で貴次、岩井兩牧師により執行、八日午前レストヘーブン墓地に埋葬の際はご會葬下され、その上供花、花料及び弔辭・弔電を賜わり、故人生前中に受けたご厚情と共に有難く深くお禮申し上げます。

相田常太郎
妻 サチ子
相田 譲
妻 喜代
相田行雄
妻 芳子
相田正雄
妻 栄子
塚田秀雄
妻 栄
清野 茂
妻 歌子
塚田 巌
妻 愛子
孫、曾孫一同
親類友人一同
日系合同教會
同 婦人會

夫 厚身（七八才、福岡縣出身）儀、心臓病にて静養中でありましたが四月二十五日早朝發作を起し直ちに晩香坡市病院に入院、上機嫌なので家族の者も安心していましたところ、二十七日午後十二時二十分に急變して神様に召されました。四月三十日葬儀社にて前夜祭、五月一日夜日系合同教會に於て則末、今井兩牧師司式の下に告別式を營み翌日オーシャンビュウ・パーク・チャペルで則末牧師により火葬祭を營みました。その節は遠近の皆様がご會葬下さいました上に、ご芳志を頂き誠に有難うございました。皆様のご同情とご援助および故人存命中のご交誼を合わせ略儀ながら紙上を借りて深謝申し上げます。

バンクーバー
喪主 豊福せき
女婿 山本 昇
長女 妻 美恵子
孫 サンドラ（ジャネット）
同 ブレンダ フランシス（ヘレン）
親族 山本勝一夫妻
友人 浅井貞市夫妻

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO TRADING CO. LTD.
221 SPADINA AVE. TORONTO M5W 2E2 TEL. 862-1082

ピクニック用の かんづめ數々

淺田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一―八〇六〇
（宅）六二一―九八八九
728A St. Clair Ave W., ½ block W. of Christie)

花 ご注文
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
640 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU9-4564

トロント佛教會
五月二十五日（日）
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
午後二時 日中
Toronto Buddhist Church
918 Bathurst Street
電話 五三四―四三〇二

日系人合同教會
五月二十五日（日）午前十一時半
ドーバーコート街七〇一
主題「四種の畑」 岩井牧師

聖アンドリュー聖公會
TEL. 654-6657
五月二十五日（日）午前十一時半 除幕式
△説教「米加日系教會の現状」 今井司祭
教會學校 午前十一時半
基參

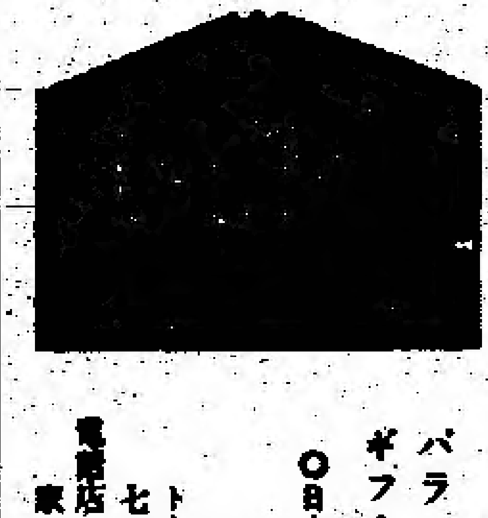
日系セブンスデー・アドベンチスト教會
□安息日學校（土） 午前九時半
□安息日禮拝（土） 午前十一時
牧師 阿部慶美
19 Kortright Avenue
Toronto 9, Ontario
四九一―六七四〇

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
バジョー街五
電話四六三―八二六三
5 Badgerow Ave.
Toronto, Ont.
Phone 463-8263

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご參拝を歓迎致します。
カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Greenfield Ave.
Toronto, Ont. M6L 1L6
Phone 247-9791

屋根修理一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイディング・ディラー。（オ州内をカバー）
（カナダ屋根業協會々員）
オールウエー・ルーフィング會社
（二世經營）
Allway Roofing Ltd.
Bus. Phone 481-9374
Phone 223-4639

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
842 PAPE AVE.,
TORONTO, ONT.



辯護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所 トロント市ユニバーシティー街四一二五 六一五号室
電話三六三―五〇〇二
自宅四九三―二四五七
◎一切の法律事務に應じますから御相談下さい

●日本行切符販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保険―火災、自動車、病傷、海上、建築
內田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四―二七四七

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
帶祝及び土産品も
いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三―三四二六
家四六九―〇五九三

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食
營業時間－月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一―四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
Toronto, Ont.

日本料理 みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四―一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三―九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

ピアソン大學に日本ハウス

二十万弗を寄付

日本政府が建設資金として

〔オタワ〕オタワ駐在日本大使館の發表によると、日本政府はビクトリア近郊に建設、開校したピアソン・カレッジに學生寮『日本ハウス』建設費として二十万五千三百七十四ドルを寄付した。

新任の奈良靖彦大使は『日本ハウス』に對する建設資金寄付について『ピアソン氏を記念するこの國際的大學は、太平洋をかこむ國家群が平和のため働く明日のリーダーを養成する訓練の場所を與えた確固たる證據である』と日本政府が日本ハウス建設資金として寄付したことについて語った。

（日本政府はこの寄金寄付は昨年、田中首相が訪加したさい、ピアソン大學に寄付することを約束したのが、具体化されたもので、同大學にチェックを手渡す式が先週オタワで行われた。）

米國佛教團が難民を支援

〔ロサンゼルス〕南加州の收容キャンプにいる一万四千名のベトナム難民中の半數以上は佛教徒であり、彼らがアメリカ佛教徒に對して精神的支援を求めていることで、米國佛教團（桑港本部）を通じて佛教僧を派遣し、法要を難民のため行った。佛教團では圖書、教材等を相當數送ることになっている。

ホテル働きが不足 社長嘆く

移民規約の變更を強く要請

〔ウイニペック〕ジーピー・ホテルのアルバータ州及び太平洋地區副社長でありバンフ・ホテル社長のアイボア・ペトラック氏は先週當市で、カナダ政府はホテル從業者を上陸移民としてぎしぎし移住させないと、ホテル業者は人手不足であり客に十分のサービスはできないと苦情を訴えた。

いまのところコック、ハウスキーパー及びウエターなどは上陸移民のワク中に入っていないので、これらの仕事の經驗者を移民として受け入れられないのを變更すべきだと同社長は主張し、バンフ・ホテルは昨年五十名のメキシコ人を臨時に雇い入れて、やっと觀光シーズン客にサービスすることができたといっている。

老人ホームに太陽熱の暖房

ここ一、二年後には、オンタリオ州内のシニア市民は太陽熱のみで暖房をとる

航空券の安賣り 日本で調査開始

〔東京時事〕運輸省は先週日航と日本に乗り入れている國際航空會社およびその代理店に對し中村航空局長名で航空券の安賣りを行わないよう警告するとともに業界に航空券の不正販賣を是正するための委員會を設けるよう勸告した。また、これらの會社と代理店を對象に航空法に基づき航空券の販賣實態調査を開始した。

事態調査は、日航と日本に乗り入れている國際航空會社三〇社と、その主な代理店一五社で北回り欧州線、ハワイ線、ホンコン線の八路線について個々に販賣資料を提出させ、安賣りの實態を掌握しようというもの。

アパートに住み込むことになろうぞ。専門家はみている。太陽の照る期間中にその熱で水をわかし、それを大タンクに貯藏。熱度は百八十度。ラジエーターまたはホット・エアーとして暖房に使うという仕組み。

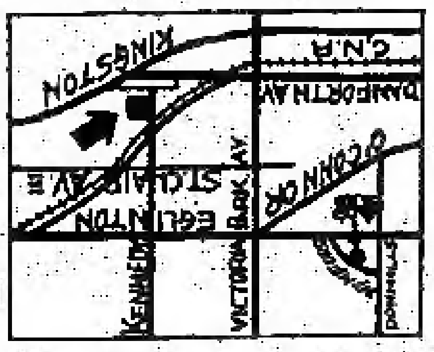
日系会館が感謝

トロント市日系文化會館では去る十日行われた第十二回大バザーに對し、各商店、團体及び個人から過分の寄付品や寄付金をうけ、その上日系各團体員の奉仕と協力に心から感謝している。

〇ト市ダーナの親母子講は二十五日（日）正午から

〇バンクーバーの豊福厚氏（七八、福岡縣出身）は四月二十七日、市立病院にて死去、五月一日夜日系合同教會において則東、今井兩牧師司式の下に告別式を營み、オーシャンビュウ・パークチャペルで火葬した。

SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarboro,
Tel. 261-7040 — We Deliver



ダンサウン・マーケット

各種折詰べんとうの ご注文に應じます

◇毎日無料配達

月ー土曜 九時から八時

日曜は十時から七時

經營者 三石修士

佐藤、鈴木、高橋の順

全七巻の姓名簿完成

〔東京時事〕日本人の姓の中にいちばん多いのが佐藤で、鈴木は二位、三位は高橋、名前の方は男ヒロシ、女はヨシコがいちばん多いことがニホン・ユニバクのコンピューターによる調査でわかった。

この調査はコンピューターによるダイレクトメールの宛名などの姓名表記を從來のカタカナから漢字を用いたシステムに變換するため、基礎資料を得る目的で二年半がかりで實施、『日本人の姓名』という全七巻約三千五百ページにのぼる膨大なコンピューター用姓名索引簿にまとめられた。日本人の姓名についてこれ程綿密に調べたのははじめて。

それによると網羅されている日本人の姓名十二万二千種、日本人の姓のほぼ九九％にあたるという。

（一）佐藤（二）鈴木（三）高橋（四）伊藤（五）渡邊（六）齋藤（七）田中（八）小林（九）佐々木（十）山本の順に並び、これまで多いと思われていた中村が十一位、池田が二十六位、小川三十位という意外の結果が出た。

興味深いのは時代別にみた名前の變遷。男性では大正以來現在までヒロシの名は一貫して多いが、戰前に多かったトシオ、マサオなどで終る名前は現在減ってヒロユキ、マサヒロなど四音の名前が多くなっている。

女性も大正初めのチヨ、ハナなど二字の名から昭和のハルコ、ヨシコなど子のつく名が全盛、さらに現在は、アケミ、マユミといったニュータイプの登場と變化は大きい。

市民だけ土地買える

アルバータ州で六月一日から

〔エドモントン〕アルバータ州内の土地を購入するには、購入者がカナダ市民である證明書が土地所有權の登記手續に六月一日から必要となる法律が發効する。

土地を購入する際はもとより、土地の移轉に際しても、買い手がカナダ市民であるか、または合法移民としてカナダに入國した者であるかを證明する書類を必要とする。

また會社が土地賣買に關係する場合、その會社の過半數以上の株主がカナダ人であることを宣言しなければならない。

菊苗を分譲

毎年のように次の期日・場所で菊苗をお分け致します

トロント日系ガーデンクラブ 菊花部

△期日 六月一日（日曜）午後一時から

△場所 スカーボロの勝野千秋氏宅 34 Wellesby Drive, Scarborough, Ont.

幸運寶くじ

ートロント日系文化會館

△五月十四日當選者 木村トミヲ氏（スカーボロ）番号七九七

△五月二十五日午後三時と八時「約束」上映

鮮魚一切

◇ピンピンしたロブスター◇カニ◇サバ◇タイ◇マグロ◇イカ◇タコ◇ニシン◇うなぎ等

ほしい魚があれば、いつでも注文してあげます

◎新しい大魚貝類店◎

ダンダス街からオーガスタ街に入って約半ブロック西側

▼支配人レベロ氏を呼んで下さい

ポルトガル魚店

Portugese Fish Store, 160 Augusta Ave., Toronto 368-2417

貿易会社 **古屋** 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

天下一品 國寶醤油 國寶米

▲昨夏大好評だった カリフォルニア觀光

今年は七月二十日に出發！

あと十人で満席となります。

お問い合わせは ご遠慮なく 『古屋』へどうぞ

フルヤ旅行社ニュース

初夏ー 躍動の季節ー 旅行の季節ー

▲訪日團体、呼び寄せグループは夏になりますと増便されますが座席に制限がありますので、早目にご連絡下さい。

訪日次便は五月二十四日發。

夏期特別便七月九日余席あり。

Nikko sukiyaki 日光

japanese restaurant/tavern

各種パーティ

營業時間 月ー金曜 正午から十二時迄

土曜,日 四時から十二時迄

日曜日 四時から十時迄

440 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 2-B, ONT.

Telephone [illegible]

日系在住 七七年で百年目

本紙の元英文記者、高田實祥氏は去る四月十八日から本紙英文にフロント・ページに「一九七七年日系カナダ人の百年」と題して数回にわたってシリーズを書きつづけた。要点は次の通り。

△第一回記事には『永野万蔵は表彰されるべきである』という見出しで、永野万蔵氏がカナダ移民第一號になったことを述べている。彼がカナダの土をふんだのは一八七七年であることは間違いのない事実である。

△したがって一九七七年は日系カナダ人にとっては百年の歴史となるわけ。そのまま何もしないで終れば、日系カナダ人の百年目は、なんらの記念もせずに過去に葬られてしまう。在住一世の労苦をなんらかの形式で認め、日系百年を祝う行事があって然るべきではないか。

△百年は一度しか來ない。カナダの他人種は、日系人がカナダに百年前から住みついていたと知る者はほとんどいないだろう。戦前の排斥、戦時中の總立退きと再定住などについても、聞けば「ああそうだったのか」とはじめて知る人もかなり多かろう。

△カナダの日系人について日本からの移住者、商社の人々、そして日系三世たちの中で一世及び二世たちが少數民族として迫害を加えられてきたことを知っている者は多くない。最近になって三世たちは彼等の人種的バックグラウンド(背景)について貪欲に探求し出して來ている。

△また中年となり中老となって來ている二世たちにしても、過去半世紀の苦しい体験から解放されて『日系百年』を心から祝う時機ではないのか。百年のうち七十年というもの一世にとっては苦労の多い時代のつづきであった。だから百年目は在住日系人が目をしばらく閉じ、そして心から祝おうとしなければならない。それはわれわれにとって、大きな特權なのである。

△第二回目の記事の見出しは『日系百年行事の提案』というもの。高田氏は前回で述べた一部をくり返しているが、まず移民第一號の永野万蔵氏を表彰する記念スタンプをオタワ當局が發行するよう働きかけることをあげている。

△また永野氏が永年在住していたビクトリア市またはビーシー州南部のどこかの町に『永野アベニュー』とか『永野ストリート』をつくり、彼を永久的に記念することが望ましい。できれば日系彫刻家によって永野氏の胸像をつくってもらい序幕式を華々しく行うこと。

△また日系人にとって歴史的であり、なじみ深い建物や土地を保存し、また日系人の集会ホールや語學校建物なども保護してはどうであろう。戦前各地にあった日系墓地はどうするか。戦時中あちこちの収容キャンプ跡に、なんらかの記念碑を立てるということも考えられるだろう。

△政府が気乗り薄なら、當時の在住者が少額でも出し合って記念碑を立ててもよいではないか。ビーシー州政府當局と交渉して、キャンプ跡に適切な記念物を残してもよいことであろう。

△また百年記念として日系人の寫眞入り歴史書をつくること。或は有名一世または二世の物語り、第一次大戦に従軍した一世たちの物語り。またカナダ放送協會と交渉して『日系カナダ人百年』のテレビ・ストーリーをつくって貰うこと。かなりの二世がシー・ビー・シーに働いているので彼等の協力を得られるはずである。

△百年祭事業の一つとして『俳句コンテスト』。もちろん日英兩語で百年にちなんだ題や内容。選者たちが相集まって、その俳句蒐集を一本化にし、入選句には褒賞ということで。短歌募集も同時に行ってもよいことである。

△第三回目の記事の見出しは『ビクトリアにいまなお立っている日系人の陸標』で、高田氏が昨年十一月出生地ビクトリアを訪づれたさい認めた日系人に關係ある陸標について述べている。第四回目は『カナダの日系人は一九〇一年まで人口調査の對象外にあった』ということについて述べている。

△たとえば一九〇一年(明治三十四年)在住日系人は四、七三八人であった。ビクトリアのコロニスト紙によると、日本練習艦隊の『つくば』は一八八〇年六月、乗組員三三八人と艦長相浦大佐をのせてビクトリア港につき、約一ヵ月滞在したことを記録している。

書道の鈴木小江女史

六月九日トロントで講演と實演

書道「ふでのひろば社」トロント支部の二階堂季江支部長の恩師である、紫苑會、鈴木小江女史が、來たる六月九日(月曜)午後七時半から日系文化会館に於て、講演並びにデモンストレーションを行うことになっている。

鈴木小江女史は幼い頃から能書の神童といわれた程の人で、中村春波氏について寒洞流を習得し、鳴鶴流を近藤雪竹氏にうけ、そのかたわら相沢春洋氏につき慈堂流の仮名を學ぶというように研究を重ね、さらに比田井小琴女史のもとで仮名古筆の研究、丹波海鶴氏につき海鶴流、鈴木翠軒、田代秋鶴氏からは古法帖を學んだ上に、尾上柴舟氏につき平安朝の仮名を研究した上で、紫苑書院なる習字の私塾を開き、東京・横浜において書道の普及に努めているかたわら、東京と横浜の女學校の教師、銀行、会社の書道部、新聞・雑誌の書道らんの指導など多忙な活動をつづけるばかりか、海外にまでも活躍の手をひろげ、一九六二年以來、米国、韓国、オーストラリア、パリ、西ドイツなどで個展を開いている。

千種に及ぶ一万本の椿園

小江さんの夫君、鈴木憲一氏は衆・参議員の経験があり、神奈川県教育委員その他を勤めているが、何よりも珍らしいのは、横浜椿同好會々長として活躍しているだけあって、その庭には千種におよぶ椿、庭から裏山にかけて椿だけでも一万本、中には樹齢三百年というのがあって文化財となっているのもある程だということである。実は鈴木氏夫妻は同行の旅で、憲一氏はモントリオールで開かれる世界ロータリー・クラブの会合に出席することになっており、都合がつけば憲一氏にもトロントで椿について講演して頂くことになるだろうという。

菊苗を分かつ

トロント日系ガーデン・クラブ菊花部では例年のように、六月一日(日)午後一日からスカーボロの勝野千秋氏宅(ウエザービー・ドライブ三四)で菊苗を分譲する。これは菊作りを志ざす人々への、ガーデン・クラブとしての奉仕で、會員と否とに拘らず希望者に分つものであるが、進んで會員となり研究会等に協力すれば、菊作りばかりでなくガーデン関係一般についても便宜を得るであろう。

カナダ各地で 森本牧師説教

タイに十五年間宣教している森本寛夫牧師が來る六月一日から十三日まで各地教会で説教や講演を行い、十五日にはニッポニアホームで集会する。その後はウイニペッグ、エドモントン、コールデール、ケローナ、バンクーバー及びリッチモンド各地で説教するが、それらをふくめた全日程は次号に廣告が出る。

無人スーパー 東京で開店

(東京)自動販賣機とコンピューターを連動させた世界にも珍しい『無人スーパー』の実験店が、このほど東京都國分寺驛前に店開きすることになり、店内の設備が初めて公開された。『レジでの待ち時間がほとんどない』『人件費がかからぬ分だけ品物が安くなる』『夜間營業も出來る』『スーパーにつきものの方引きが防げる』などの利点がある半面、『品物にさわって確かめて買う樂しみがなくなる』『設備にお金がかかり、とても採算にのるまい』などと、開店前から疑問を投げかける向きもあり話題となっている。

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます
ニューカナディアン

▽バンクーバーの小栁広行氏
▽トロントの比嘉盛善氏夫妻
▽トロントの福坂千代夫人 故良人茂三氏の記念
▽トロントの永見正教氏夫人マリーさん 故父稲田茂氏の記念
▽エドモントンの渡辺コヨさん 亡夫十三回忌記念
▽トロントの勝本要氏夫妻 故母ヤシユさんの記念

明日のため今日も飲もう
新ニンニク製品!
レオピンをご試用してみて下さい。

▼飲んでも体臭に出て來ない。長期連用で副作用がない。
▼自然の防衛力、自然の治療力を培かう。

レオピン製造工場の全景

次の症状の方々は是非お試し下さい。

リューマチ、神経痛、肩コリ、冷え症、不眠症、便秘、胃腸障害、ゼンソク、風邪をひきやすい方、疲れやすい方、病後回復期の方、更年期障害、高血壓・低血壓等々。

ヘルスフード店及び日本食料店にて販賣いたしております。

WAKUNAGA OSAKA
LEOPIN
FOOD SUPPLEMENT
INGREDIENTS
ONE MILLILITRE OF LEOPIN CONTAINS THE FOLLOWING AMOUNTS:
GARLIC FLUID EXTRACT 0.98ml
LIVER EXTRACT 50mg
VITAMIN B1 .... 1.4mg
VITAMIN B12 .... 2mcg
Distributed By
WAKUNAGA OF CANADA CO. LTD.

電話 二五四…一一二二
レオピン
總卸元

ピアソン大學に日本ハウス
二十万弗を寄付
日本政府が建設資金として

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5065

Second class mail No. 0366

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年九弗(前拂) 一年十四弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

眞向から對立の ク州政府と勞組

暴力團追放に警官隊動員さる

〔モントリオール〕ケベック州の有力建設勞働組合内にはかなり多くの不良分子が、その勢力をのばして否應なしに不法ストライキを勞組員に强要していると政府任命の調査会報告が明らかにしたことで、進言にもとづき建設勞組を政府の管理下におくことを決意、勞組側と眞向から對立するにいたつている。

ケベック勞組連盟に加わつている勞組員約五十万は今週中に、政府の管理下におかれるか、それともこれを無視して、あくまで對立して戦い抜くかのいずれかの決定に迫られており、もし勞組側が管理に反對してストをつづけることになれば、五輪工事は期日までに仕上げることは望み薄だとみられている。

一方、ケベック州のショケット司法大臣は『五輪工事現場で従業勞組員を追いやった暴力團の連中は片っ端から逮捕して裁判にかけるつもりだ』と强硬な態度をみせており『勞組が法律の上位に立つと考えてみれば、その考えをくつがえすことはわけないことだ』といっており、勞組に挑戦を宣告した。政府は警官一万五千を動員して、暴力團の活動に對し警戒パトロールさせている。

復歸を促がす

〔モントリオール〕ケベック勞働連盟は先週末、職場をはなれた各勞組員が速かに復歸するよう促がす聲明を發表した。不法ストはすでに十日以上になつている。職場復歸を呼びかけていることは、勞組が譲歩しているのではないと主張している。

田部井さん登頂

最高峰を女子が初めて征服

〔カトマンズ〕ネパール外務省が先週末發表したところによると、日本女子登山隊は女子として最初のエベレスト山登頂に成功した。この發表では、登山隊の副隊長、田部井淳子さん(三五、埼玉縣出身)は十六日午後十二時三十分(現地時間)、二九、〇二八呎の世界最高峰、エベレスト山頂に達した。

田部井さんは男子シェルパのガイドを同伴した。十五名からなる女子登山隊の隊長は久野英子さん。一行はエドムンド・ヘラリー卿が征服した同ルートをたどつた。エベレスト山は過去二十二年間に三十五名の男子によつて征服されたが、女子は今回がはじめて。

北鮮に警告

【ワシントン】シュレシンジャー米国防長官は先週末もし北鮮が韓国を侵略すれば、米国は南ベトナム戦争以上にひどく報復するだろうと語つた。同長官は北鮮が米国との間に危機をかもし出すような事態を引き起すのは愚かなことであると警告した。もし不幸にして交戦となれば、米国は一氣にたたきつぶす强力な出方をとることになろうとしている。

日ソ品の不買へ

米議会にクジラ保護の法案

〔ワシントン〕今年は全滅に瀕しているクジラにとつて重大危機である。米議会筋では日本およびソ連に對して貿易ボイコットで、捕鯨砲を射たせなくしようとしている。

これに關連する數種の法案中には、商業的捕鯨に従事するいかなる外国企業による製品は全面的にボイコットするというのである。

加州選出のアルフォンゾー・ベル下院議員(共和黨)は日本の捕鯨三社と、ソ連の水産庁を對象として、この法案を提出した。

もしこの法案が通過すれば、日本の捕鯨会社は(傍系会社多數)マグロ、サバ、サケ、カニその他水産物の年間一億弗の對米輸出を完全に失うことになろうと、同議員の秘書官は語つている。

苦惱續きの六五時間

遂に來た「釋放」の快報

〇…五月十二日未明、米国貨物船『マヤグエズ號』は救援を求める信號を打電した。『發砲されたのち、カンボジア軍が乗船してきた…』というメッセージが米政府にリレーされた。それから六十五時間、世界最强力国と誕生したばかりの国家との間に意志くらべがはじまつた。

〇…この時間中、フォード大統領は側近者と共に、この事件についての外交的行き詰り、現地から送られるちぐはぐな情報でなやみつづけた。武力行使と決定したが、米軍に大被害が起るのか、それともこの攻撃を知つたカンボジアは抑留米船員を皆殺しにするのか。

〇…こうして悩みつづけている最中、シュレシンジャー国防長官から『大統領、よいニュースがあります』と米船員全部の釋放を伝えてきた。その時間、ホワイトハウスは風船のように爆發した。勝つたのだ、という誇りが大統領の笑顔の中にみなぎつた。

太平洋經濟委 京都で會議

〔東京時事〕太平洋沿岸諸国の民間經濟人で構成する太平洋經濟委の第八回總会が先週京都市で日、米、加、濠、ニュージランドなどから二百數十人が出席して開かれた。席上、ノートン・クラップ会長(米国)は(一)現在ほど国際協力の必要な時代はないので、各国實業人がそれぞれかかえている問題を話し合い、共通の展望を見い出したい。(二)巨大な太平洋地域の資源について、いかに開發、供給しより生産的に利用できるかを討議していきたい」と强調した。

カナダも承認

〔オタワ〕カナダ政府は先週末、南ベトナム政府を承認したと發表。マクアキン外相はサイゴンの臨時革命政府にその旨通告したと議会で言明した。

新代用エンジン

米三大自動車会社が製造へ

〔ミシガン州アン・アーバー〕將來の自動車には陶器製エンジンが入ることになりそう。エンジンの重要パートは金屬製物質でなく陶器製という新代用品時代が來る。それによつて將來の自動車のコストは低くなり、損傷もきわめて少くなるが、技術的問題がまず解決されねばならない。

フォード、クライスラー、ジー・エム三大メーカーと新エネルギー研究及び開發機関はこの問題について研究に着手している。フォードはすでに全陶器のガス・タービン・エンジンを製造、一九七七年までには二百時間ぶつ續けのテストを行う予定だという。

陶器は高熱度に堪え一ガロンで五十マイルも走り得るという一擧両得。その上、空氣汚染がきわめて少ない。一度、テクノロジーが完了すれば、陶器のピストン・ヘッドやシリンダー壁も出來上り、ディゼル・エンジンの機能はぐんと伸びることになろうと專門家はみている。

フォードのセラミック研究擔當官は『なかなか有望だ。大きな障害はいまのところ見えない』と樂觀的な見通しをしている。ただ問題はパートによつてむつかしい形のものを陶器として焼きつけられるかどうかの技術的問題がまだ解決されていない。

悪質な廣告

カナダ人は消費品に對して保護が必要か?。もちろん。とオ州消費者保護局副主任チャールス・ジエイムソン氏は次を引例した。広告に『最も安く黒白テレビをカラーに変え得るもの』とあり、代金を支拂つて受け取つたのは小瓶のペイントと一本のブラシであつた。

移民公聴会は差別感情を増大

〔オタワ〕前大臣、ロバート・スタンベリー議員は先週末、カナダの移民青書について公聴会をひらくことは、却つて各地に人種的差別の感情をうえつける結果になる恐れがあると警告した。

スタンベリー議員は、オタワ政府は、国内の各人種がカナダの發展に大きく寄與している事實について大々的な広報運動を行うべきだと提案し、トロントで起こつた理由なしの黑人少年殺しは、自分の選挙区での不祥事であるといっている。

ウインタリオ始まる

一等賞金は八人組に

〇…オンタリオ州文化及び娯樂省が、州内の文化的および娯樂的活動を援助するための補助金をつくる『ウインタリオ』と呼ばれる富くじの第一回ちゆうせんが十五日夜、トロント市科學センターで行われた。

〇…その結果、一等賞金十万弗は北オ州カプスケーシングのパルプミル従業員八名が共同で買つたチケット六〇三六五、シリーズ八號に當つた。八名は五輪富くじも共同で買つており、ウインタリオ富くじも五十枚購入していた。

〇…この八名は賞給をうけていずれも裕福の白系人であるが、『一人當り一万二千五百弗貰う勘定になる。トロントで大いに遊興するのも惡くないね…』といつている。他に一万弗、千弗及び百弗の賞金があつた。第二回ちゆうせんは五月二十九日、オタワ付近の小町で行われる。

有野總領事夫妻 休暇歸国

トロントの日本国總領事有野芳郎氏夫妻は五月十八日から六月二十六日まで、休暇歸国で留守になる。その間は川崎領事が總領事代理をつとめる。